

The Word

October, 2013.

Volume 1. Issue 4

Inside this issue:

Nem könnyű
Lelkésznek... 2

Contempo-
rary 3

Modern Is-
tentisztelet... 3

In Memori-
am- 3

World Com-
munion..... 4

Egyetemes
Úrvacsora..... 4

Sunday
Worship
Services:

English:
9:30am

Hungarian:
11:15am

Filling up with LagansLove

“Sing unto Him a new song; play skillfully with a loud noise” - Psalm 33:3

The instruction of the psalter is clear to all of us, sing and produce the music that not only pleases our God but, it also feeds the Spirit. Not too long ago, I was reading a priest's memoir that said, angelic songs often provided the most useful weapons, when Christian men and women engaged in warfare throughout history.

In our current battles against the secular world, facing ignorance from our own people, when it comes to preserve our Christian Reformed faith, we do the same. We sing to our God and play music as often as we can, so our spirit can be equipped

with the power of God's holiness and grace. The Irish band, LaganSlove helped us to rejoice in the Lord on September 28th. in our beautiful sanctuary. They played wonderful Irish and Hungarian melodies to remind us that we are all God's children regard-

less of ethnicity. Their music encouraged us to remain strong in our faith and loyal to God, so may others that turned away from God one day will join us. We ask all of you to show your support to our congregation and be active members of our church.



110th. Anniversary Celebration - 110. Születésnap

Our congregation will celebrate its 110th. Anniversary on October 27. 2013. at 3PM in our church with a worship service, which will be followed with a dinner in the Holiday Inn, here in Carteret. Please look

for the personal invitations in the mail and respond to it by mail or email.

Gyülekezetünk ebben a hónapban ünnepli fennállásának 110.

évfodulóját. Az ünnepi Istentisztelet október 27.-én délután 3 órakor kezdődik templomunkban, amit vacsora követ a cartereti Holiday Inn nevű szállodában.

Nem könnyű lelkésznek lenni

Egy számítógépes felmérés kimutatta, hogy a tökéletes pap pontosan 10 percet prédikál. A bűnt elítéli, de azzal senkinek nem okoz fájdalmat.

Naponta reggel hattól éjfélig dolgozik, de a telefont hajnali ötkor is szívesen felveszi. Ellátja a templomi teendőket, villanyt szerel, kertészkedik, és szépen... takarít. Hetente 20.000 Ft-ot keres, jól öltözködik,

értékes könyveket vesz és a kocsija sem utolsó. Minden héten 15.000. Ft-ot oszt szét a szegények között. Emellett 26 éves, de 30 éves lelkipásztori gyakorlattal rendelkezik. Nagyon szereti a fiatalokat és minden idejét az időssekkel tölti.

A tökéletes pap mindig mosolyog, mert odaadó munkájához az erőt a kitűnő humorérzékéből meríti. Naponta 15, a gyüle-

kezethez tartozó családot, ugyanennyi kórházban fekvő beteget és magányos gyülekezeti tagot látogat meg. Minden idejét az egyháztól elhidegült hívek pástorolásával tölti, és mindig az irodában van, ha keresik.

Ugyanis:

- ha a szokottnál 10 perccel hosszabban prédikál akkor bőbeszédű,

„A tökéletes pap mindig mosolyog, mert odaadó munkájához az erőt a kitűnő humorérzékéből meríti.”

- ha hangosabban prédikál, akkor ordibál,
- ha normálisan beszél, akkor az ember nem ért semmit,
- ha saját autója van, akkor világias beállítottságú,
- ha viszont nincs

autója, akkor nem halad a korrall,

- ha az egyházköztség tagjait látogatja, akkor szimatol,
- ha családokat látogat, akkor nem törődik a családjával,
- ha otthon van, akkor miért nem látogat családokat

- ha a pénzről beszél, akkor pénzsóvár,
- ha a templom javára gyűjt, akkor kihúzza az emberek zsebéből a pénzt,
- ha nem rendez ünnepséget, akkor semmi sem történik,
- ha ünnepséget szervez, akkor nem

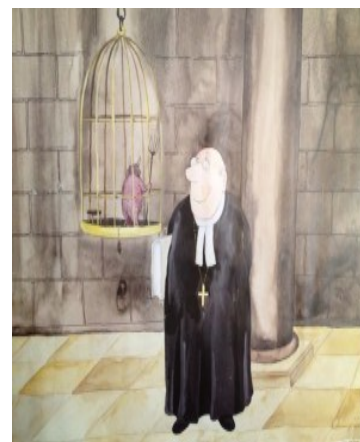
tud nyugton maradni,

- ha az Istentiszteletet pontosan kezdi, akkor siet az órája,
- ha később kezd valamit, akkor feltartja a híveket,
- ha a templomot renováltatja, akkor feleslegesen szórja a pénzt,
- ha nem építkezik, akkor hagy mindent tönkremenni,
- ha fiatal, akkor

nincs tapasztalata,

- ha idős, akkor amikor megy már nyugdíjba, ha meghal, akkor nincs aki pótolja.

Nt. Jakab István
testvérünk
elmékedéseiből.



Contemporary worship service

Some of you may know, many traditional denominations experiencing a decline of membership and especially youth church attendance. For our congregation also, it is crucial to bring back the young boys and girls into the life of the church because if they do not pick up the physical and spiritual investments that our ancestors left in our hands, our church could close its doors in just a few years.

What can you do? Attend our services, bring your family members and friends, love them and asked them to love you back by showing interest in your past and present, which could not have been a blessing without being in touch with God through your reformed faith. Support our new contemporary worship service, that tries to make God accessible to teenagers and young adults. Next service: 10/19 at 6PM.



Modern evangélizációs Istentiszteleteink

Talán sokan tudjuk, hogy itt Amerikában a történelmi egyházak legnagyobb problémái közé tartozik a tagság, illetve a templomba járók számának csökkenése. Ez pedig különösen igaz a

fiataljainkra. Ezért tennünk kell valamit, ha szeretnénk, hogy a templomunk akár 10 vagy 20 év múlva is Magyar Református gyülekezet legyen. Mit tehetünk? Járjunk templomba, legyünk aktív hívek, szeressük

fiataljainkat és kérjük tőlük, hogy ők is szeressenek bennünket úgy, hogy fontosnak tartsák templomainkat, hitünket. Támogassuk az evangélizációs Istentiszteletünket. A következőt okt. 19.-én este 6 órakor tartjuk.

szeressük
fiataljainkat és
kérjük tőlük, hogy
ők is szeressenek
bennünket

In Memoriam Donations

In the month of September and early October our church received generous donations in remembrance of some dear friends in Christ.

Michael Kovacs gave \$25 in memory of his sister, Helen Kovacs Hansen, Lydia Comba donated \$1000 to her

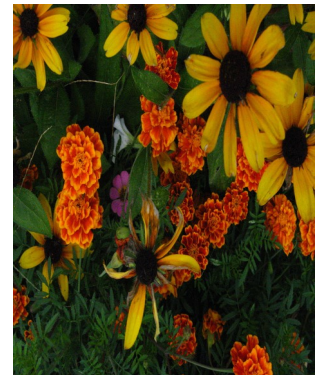
beloved mother, Rose Comba Sohajda's honor who passed away in September.

Mr. & Mrs. Jenei from Florida donated \$20 in memoriam of Rose Comba Sohajda,

Rev. Tamas purchased fall flowers to decorate the sanctuary in memory

of his grandparents, Iren and Istvan Hornyak.

May our Lord bless our donors and keep us together in Spirit, so the memories of those called to our Father's heavenly home never fade away, but to provide us strength in our lives.



**Hungarian
Reformed Church
of Carteret**

175 Pershing
Avenue,
Carteret, NJ 07008
Tel:732-541-5051

Email:
hrccarteret@gmail.com

hungarianreformedch
urhofcarteret.com



World communion Sunday Egyetemes Úrvacsora Vasárnapja

*Október 6.-án, az
Egyetemes
Úrvacsora
Napján
ellátogattunk
presbitáriánus
testvéreinkhez,
hogy ne csak
emlékezzünk, de
cselekedjük is a
nap mottóját,
mondanivalóját.
Ezen a napon*

*Luteránus
testvéreink is
csatlakoztak
hozzánk a Zion
Luteránus
Evangélikus
gyülekezetből.*

*On October 6.
2013. we have
visited the First
Presbyterian
Church of
Carteret to act*

*out the meaning
of sharing the
sacraments with
the world. On
this meaningful
occasion the
congregation of
the Zion
Lutheran
Evangelical
Church joined us
too in
remembering
Jesus Christ.*